



No. D 3550.

Date 22, 4, 38.

April

22,

2.

Sir,

I have to acknowledge, with thanks, receipt of your letter No.25 of April 21 regarding a communist demonstration scheduled for today and to inform you that the matter is receiving attention.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Officer i/c Special Branch.

Colonel Wen Ying Sing,

Chief of the Public Safety Bureau,

Greater Shanghai Municipality.

逕復者准  
貴局四月廿一日來字第廿五號  
大函內稱接獲共黨定於今日  
日舉行示威遊行等情此係  
屬注意防範範外相應函復仰祈  
查照為荷此致  
上海市政府安局 謹啟

特請安長 祁安同



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.  
COMMISSIONER'S OFFICE.

Translation of Letter from Shanghai Public Safety Bureau.

政 100.178

April 21, 1932.

Major Corradi,  
Commissioner of Police,  
S. M. P.

Sir,

According to a confidential report received stating that a resolution was passed in a meeting held by the Communist Central Committee to the effect that circular instructions be issued by the Communist Shanghai Provincial Committee to its branches ordering them to gather unemployed labourers and rickshaw coolies to start a demonstration and to propagate Communism by distributing hand-bills in some business centres and crowded places at 10 a.m. on April 22, the third-day of the late Moon, the Communist leader of Soviet Russia.

Apart from precautionary measures being taken by us, it is hoped that precautions be taken in your districts as well.

Yours faithfully,  
Chief of Public Safety Bureau,  
Shanghai.

\$2, For attention please.

APR 22 22/4/32

22:45:32.

Reg. Please reply very thanks.  
Done @ 22/4.